



NIALP
INTERCULTURAL ASSOCIATION LISBOA
(AN IMMIGRANT ASSOCIATION)

NIALP द्वारा वितरित आकस्मिक खाद्यान्न र मास्क वितरण कार्यक्रम विवरण

१२ जुन २०२० को दिन नियाल्स पोर्तुगल (**NIALP Portugal**) र आप्रवासी उच्चस्तरीय आयोग (**ACM**) बिच हाम्रो समुदायमा नयाँ कोरोनाभाइरस-२०१९ बाट परेको असर लाई न्यूनीकरण गर्न तथा समुदायमा केहि सहयोग गर्नको निम्ति इमर्जेन्सी खाद्यान्न र मास्क उपलब्ध गराउन सहमती भएको थियो। उक्त सहमती अनुसार हामीले सन २०२० जुन २६ तारिखको दिन उक्त संस्थाबाट प्राप्त गरेको रकम युरो १८५० (एक हजार आठ सय पचास) बाट हामीले सन २०२० जुलाई ११ तारिखका दिन लिस्वनका लागी महावाणिज्यदूत श्री मकर बहादुर हमाल ज्यु द्वारा कार्यक्रमको उद्घाटन गरि विभिन्न संघसस्थाहरुका प्रतिनिधिहरु र समाजसेवीहरुको साथै हाम्रो संस्थाका स्वयमसेवाकहरुको पनि उपस्थितिमा आकस्मिक सहयोग वितरण गरेको कुरा हामी हाम्रा सम्पूर्ण ग्राहक तथा शुभचिन्तकहरुका साथसाथै सम्पूर्ण न्याप्रेमी जनसमुदायलाई सहर्ष जानाकारी गराउन चाहन्छौं।

उक्त दिन अर्थात सन २०२० जुलाई ११ तारिख लिस्वन स्थित हाम्रो कार्यालय (**NIALP**) मा जम्मा ७० (सत्तरी) जना, साथै सन २०२० जुलाई १८ को दिन पनि लिस्वन्स्थित हाम्रो आफ्नै कार्यालयमा थप १५ (पन्ध्र) जना र २० तारिखका दिन फारोमा ५ (पाँच) जनालाई सहयोग उपलब्ध गराएको गरी कुल ९० (नब्बे) जनालाई आकस्मिक सहयोग उपलब्ध गराएको कुरा पनि अवगत गराउन चाहन्छौं।

हामी (**NIALP**) र आप्रवासी उच्चस्तरीय आयोग (**ACM**) बिच भएको सहमती अनुसारको प्राप्त रकम युरो १८५० (एक हजार आठ सय पचास) रहेकोमा हामीले सहयोग गर्ने क्रममा खर्च भएको रकम जम्मा युरो १८६२.७४ (एक हजार आठ सय बैसट्टी युरो चौरहत्तर सेन्ट) रहेको कुरा यहाँहरु समक्ष जाहेर गर्दै पारदर्शिताको निम्ति उक्त कार्यमा हामीले विभिन्न पसलहरुमा किनमेल गरेका सम्पूर्ण बिलहरु पनि यहाँ यहि जानकारी सहित प्रकासन गरेका छौं।

प्रति प्याकेट आकस्मिक राहतमा समावेश भएका सामग्रीहरु यसप्रकार रहेका छन्।

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| १) बासमती चामल- ५ किलो | ६) पकाउने तेल- २ लिटर |
| २) दाल- १ कीलो | ७) चिनी- १ किलो |
| ३) दुध- ६ लिटर | ८) नुन- १ किलो |
| ४) आलु- २ किलो | ९) मिश्रित मसालाको धुलो- १ प्याकेट |
| ५) प्याज- २ किलो | १०) सर्जिकल मास्क- ३ प्रति |

खर्च र बिल बिबरण यसप्रकार छ

- १) देशी फुड- ७२९.४० र १६६.५० गरेर जम्मा ८९५.९० युरो
- २) मास्क- ७० युरो
- ३) कन्तिनेन्ट सुपर मार्केट- ९३.४० र ५८.५० गरेर जम्मा १५१.९० युरो
- ४) पिंगो दोस सुपर मार्केट- ५०६.९४ युरो
- ५) दयासागर लामिछाने स्टोर- ११३.१० युरो
- ६) अल्गार्तल नोस सुपर मार्केट- १२४.९० युरो

निर्देशक

कमल भट्टराई

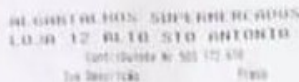
तथा

नियाल्प पोर्तुगल परिवार छन

लिस्वन, पोर्तुगल

आकस्मिक खाद्यान्न र मास्क वितरणका बिलहरुका साथै केहि फोटोहरु यसप्रकार छन।





Resumo do IRR			
	Valor	s/Valor IRR	Valor Total
B: 64	87,94	5,28	93,22
		5,02	31,40

Cliente: NIALP - NEPALESE INTERCULTURAL
 Morada: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34 4
 LISBOA
 C.Postal: 1150-223 LISBOA
 NIF: 515375047

Natureza:Fatura-recibo
2020-07-18 16:27 Vendedor
FR P16/290 Original Ter:3

Quant.	Pr. Unit.	IVA --%	Desc. --%	Total

Himalaya River Basmati Rice	5 Kg			
15	8,00	6%		120,00
Masur Dal- Lentilhas encarnadas	1 Kg			
15	1,30	6%		19,50
Urid Chilka-Lentilhas de Soja preto part				
ido 1 kg				
15	1,80	6%		27,00
Itens: 45				
Total		166,50		EUR
Forma Pag. Multibanco				166,50

Data Carga: 18-07-2020
 Hora Carga: 16:42
 Local Carga: Travessa do Cidadão João
 Gonçalves, nº14
 1150-096 LISBOA
 Transporte: V/Viatura
 Local Descarga: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34
 4
 LISBOA

Taxa	Valor Iva	Base Imp.	Valor Total
6%	9,42	157,08	166,50

Matricula / /
Indispensavel a apresentacao do talao
para troca - Prazo Máximo 15 dias
1xIJ-Processado por programa certificado
nº 2/AT - Sage

TOTAL:113.10€	
RECEBIDO:113.10€	
TROCCO:0.00€	
Dro Total 0.00	Sub Total 113.10
VA%	IMPCNIB IVA VALOR TOTAL
6.00	106.70 6.40 113.10

FZek – processado por programa

CONTINENTE

BCH Coimbra
 Modelo Continente Hipermercados SA
 Rua João Mandonça, 505 4464-503 Senhora da Hora
 Registrada CRC Porto sub nr 502011475
 NIF: PT502011475
 C.S: 385.827.000,00 EUR SINPEEE: PT000251
 Fatura Simplificada Original
 Nro: FS AA1015/564796 21/07/2020 14:22
 NIF: PT515375047

I.V.A.	DESCRIÇÃO	VALOR
Higiene:		
(A)	MASC CIRU TYPE IIR MEDPLUS 50UN 2 X 29,29	58,58
	TOTAL A PAGAR	58,58
	Cartão Crédito	58,58
	TROCO	0,00

	xIVA	Total L19.	IVA	Total
(A)	6,008	55,26	3,32	58,58



20072101551455400093





LEITAO DE OLIVEIRA, LDA
TRAV.DA CIDADAO JOAO GONCALVES, N14
NIF: 503 775 894; Tel.: 218 877 576
Cap.Social:80000EUR CRC Lisboa

Cliente: NIALP - NEPALESE INTERCULTURAL
Morada: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34 4
LISBOA
C.Postal: 1150-223 LISBOA
NIF: 515375047

Fatura/Recibo

Natureza:Fatura-recibo
2020-07-09 17:52 Vendedor
FR P16/283 Duplicado Ter:3

Quant.	Pr. Unit.	IVA	Desc.	Total
		%	%	
Himalaya River Basmati Rice 5 Kg				
70	8,00	6%		560,00
Urid Chilka-Lentilhas de Soja preto part				
ido 1 kg				
70	1,80	6%		126,00
Madras C Pwd Hot 100 gr TRS				
70	0,62	23%		43,40

Itens: 210
Total 729,40 EUR
Forma Pag. Multibanco 729,40

Iva Incluído a Taxa Indicada

Data Carga: 09-07-2020
Hora Carga: 18:07
Local Carga: Travessa do Cidadão João
Gonçalves, nº14
1150-096 LISBOA
Transporte: V/Viatura
Local Descarga: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34
4
LISBOA

Taxa	Valor Iva	Base Imp.	Valor Total
6%	38,83	647,17	686,00
23%	8,12	35,28	43,40

Matricula / /
Indispensavel a apresentacao do talao
para troca - Prazo Máximo 15 dias

vdjf-Processado por programa certificado
nº 2/AT - Sage

CONTINENTE

CBD Martin Moniz
Modelo Continente Hipermercados SA
Rua João Mendonça 505 4464-503 Senhora da Hora
Registada CRC Lisboa sob nº 502011475
NIF: PT502011475
C.S: 385.827.000,00 EUR SIRPEEE: PT000251
Fatura Simplificada Original
Nro: FS HGN003/022031 18/07/2020 17:45
NIF: PT515375047

IVA	DESCRICAO	VALOR
-----	-----------	-------

Mercearia Salgada:

(A)	SAL COZINHA CONTINENTE 1KG	
	15 X 0,21	3,15

Laticínios:

(A)	LEITE UHT M/G MIMOSA B ESSEN 1L	
	30 X 0,59	17,70
	DESCONTO DIRETO	3,00

Bens Essenciais:

(A)	MASS COTOV GROSSOS MILANEZA 500	
	22 X 0,75	16,28
	DESCONTO DIRETO	5,50

(A)	MASSA MACARRAO GD MILANEZA 500G	
	8 X 0,51	3,92
	DESCONTO DIRETO	4,00

(C)	OLEO ALIMENTAR CONTINENTE 1L	
	30 X 1,10	31,50
	DESCONTO DIRETO	3,00

(C)	ACUCAR BR SIDUL EMB PAPEL 1KG	
	15 X 0,99	14,85

Casa-Cozinha/Lavand:

(C)	SACO COMPRAS REUTILIZAVEL	
	9 X 0,50	4,50

(C)	SACO COMPRAS REUTILIZAVEL	
	3 X 0,50	1,50

TOTAL A PAGAR	93,40
Cartao Credito	93,40
TROCO	0,00

	ZIVA	Total Liq.	IVA	Total
(A)	6,00%	38,73	2,32	41,05
(C)	23,00%	42,56	9,79	52,35

Descontos Imediatos Concedidos	15,50
---------------------------------------	--------------

Cupoes emitidos:

Cupão de Desconto (185005031417956559)



20071800302572349027

SsJV-Processado por programa certificado
N. 1356/AT Cartao cliente nº XXXXXXXX7174X



Leitao de Oliveira, LDA
 TRAV.D0 CIDADAO JOAO GONCALVES, N14
 NIF: 503 775 894; Tel.: 218 877 576
 Cap.Social:80000EUR CRC Lisboa

Cliente: NIALP - NEPALESE INTERCULTURAL
 Morada: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34 4
 LISBOA
 C.Postal: 1150-223 LISBOA
 NIF: 515375047

Fatura/Recibo

Natureza:Fatura-recibo
 2020-07-09 17:52 Vendedor
 FR P16/283 Duplicado Ter:3

Quant.	Pr. Unit.	IVA	Desc.	Total
		6%		
Himalaya River Basmati Rice 5 Kg	70	8,00	6%	560,00
Urid Chilka-Lentilhas de Soja preto partido 1 kg	70	1,80	6%	126,00
Madras C Pwd Hot 100 gr TRS	70	0,62	23%	43,40
Itens: 210				
Total		729,40		EUR
Forma Pag. Multibanco				729,40

Iva Incluído a Taxa Indicada

Data Carga: 09-07-2020
 Hora Carga: 18:07
 Local Carga: Travessa do Cidadão João Gonçalves, nº14
 1150-096 LISBOA
 Transporte: V/Viatura
 Local Descarga: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34
 4
 LISBOA

Taxa	Valor Iva	Base Imp.	Valor Total
6%	38,83	647,17	686,00
23%	8,12	35,28	43,40

Matricula / /
 Indispensavel a apresentacao do talao
 para troca - Prazo Máximo 15 dias

vDjf-Processado por programa certificado
 nº 2/AT - Sage



CHAO LOUREIRO

Tel.: 218 802 010

Doce - Distribuição Alimentar, S.A.
Astor António Silva, N7, 1649-033 Lisboa
C.R.C. Lisboa-Matricula/NIPC: 500829993
PT001730 \ C. Social: 33.808.115 EUR

Artigos

1 + PET FOOD	
2. PD BRANCO 1KG	
7C X 0,59	48,30
1L PD CRISTAL 1KG	
64 X 0,21	13,44
1. EO ALIMENTAR FD 1L	
14C X 1,15	161,00

UHT MG MIMOSA, 8 LT	
7C X 4,14	289,80
supança Imediata	(40,60)

PROD. LIMPEZA	
CCO PRETO RÁFIA	
7C X 0,50	35,00

ENTREGA DOMICILIO	5,00
supança Imediata	(5,00)

Resumo

552,54	
(45,60)	

JAPANCA	
506,94	

L A PAGAR	506,94
-----------	--------

Pagamentos

506,94	
506,94	

Resumo IVA

Valor s/IVA	Valor IVA	Valor c/IVA
247,77	14,87	262,64
198,62	45,68	244,30

STA COMPRA POUPOU
45,60 €

responsabilidade pela gestão dos resíduos de plásticos, óleos lubrificantes, pneus, equipamentos elétricos e eletrônicos e as para automóvel foi transferida para a seguinte(s) entidade(s) Gestora(s): Ade Ponto Verde, Novo Verde, Electrão, Med, Sogilub, Valorpneu, ERP Portugal,ecycle, Ecopilhas, Valorcar, e GVB.

informações, incluindo os valores das etapas financeiras fixadas a favor daquelas, em www.pontoverde.pt, www.novoverde.pt, www.electrao.pt, www.sogilub.pt, www.valorpneu.pt, www.p-recycling.org, www.wecycle.pt, www.valorcar.pt, www.gvb.pt.

Poupa Mais

Ref: *****321
vel ganho na compra: 24,0 EUR
Disponível: 28,0 EUR
a 31/07/2020: 4,0 EUR

Atendido por: Lucio Martins



Processado por programa certificado 369/AT
Recibo FT 04860012001010622/002313
Publicado Data de emissão: 09-07-2020
tribuinte: 515375047
.....: NIALP
.....: RUA DO ARCO DO MARQUES DE ALEGRE
ESCRITORIO 2/4

N14
NIF: 503 775 894; Tel.: 218 877 576
Cap.Social:80000EUR CRC Lisboa

Cliente: NIALP - NEPALESE INTERCULTURAL
Morada: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34 4
LISBOA
C.Postal: 1150-223 LISBOA
NIF: 515375047

Fatura/Recibo

Natureza:Fatura-recibo
2020-07-18 16:27 Vendedor
FR P16/290 Original Ter:3

Quant.	Pr.	Unit.	IVA	Desc.	Total
			---	---	---
Himalaya River Basmati Rice 5 Kg	15	8,00	6%		120,00
Masur Dal- Lentilhas encarnadas 1 Kg	15	1,30	6%		19,50
Urid Chilka-Lentilhas de Soja preto part					
ido 1 kg	15	1,80	6%		27,00
Itens: 45					
Total					166,50 EUR
Forma Pag. Multibanco					166,50

Iva Incluído a Taxa Indicada

Data Carga: 18-07-2020
Hora Carga: 16:42
Local Carga: Travessa do Cidadão João
Gonçalves, nº14
1150-096 LISBOA
Transporte: V/VIatura
Local Descarga: RUA MARTIM VAZ NUMERO 34
4
LISBOA

Taxa	Valor Iva	Base Imp.	Valor Total
6%	9,42	157,08	166,50

Matricula / /
Indispensável a apresentação do talão
para troca - Prazo Máximo 15 dias

lxIJ-Processado por programa certificado
nº 2/AT - Sage

CONTINENTE

CBD Martin Moniz

Modelo Continente Hipermercados SA

Rua João Mendonça 505 4464-503 Senhora da Hora
Registada CRC Lisboa sob nº 502011475
NIF: PT502011475
C.S: 385.827.000,00 EUR SIRPEEE: PT000251
Fatura Simplificada Original
Nro: FS HGN003/022031 18/07/2020 17:45
NIF: PT515375047

IVA	DESCRICAO	VALOR
	Mercearia Salgada:	
(A)	SAL COZINHA CONTINENTE 1KG	
	15 X 0,21	3,15
	Laticínios:	
(A)	LEITE UHT M/G MIMOSA B ESSEN 1L	
	30 X 0,59	17,70
	DESCONTO DIRETO	3,00
	Bens Essenciais:	
(A)	MASS COTOV GROSSOS MILANEZA 500	
	22 X 0,75	16,28
	DESCONTO DIRETO	5,50
(A)	MASSA MACARRAO GD MILANEZA 500G	
	8 X 0,51	3,92
	DESCONTO DIRETO	4,00
(C)	OLEO ALIMENTAR CONTINENTE 1L	
	30 X 1,10	31,50
	DESCONTO DIRETO	3,00
(C)	ACUCAR BR SIDLUB EMB PAPEL 1KG	
	15 X 0,99	14,85
	Casa-Cozinha/Lavand:	
(C)	SACO COMPRAS REUTILIZAVEL	
	9 X 0,50	4,50
(C)	SACO COMPRAS REUTILIZAVEL	
	3 X 0,50	1,50
	TOTAL A PAGAR	93,40
	Cartao Credito	93,40
	TROCO	0,00

	ZIVA	Total Liq.	IVA	Total
(A)	6,00Z	38,73	2,32	41,05
(C)	23,00Z	42,56	9,79	52,35

Descontos Imediatos Concedidos 15,50

Cupões emitidos:

Cupão de Desconto (185005031417956559)



20071800302572349027

SsJY-Processado por programa certificado
N. 1356/AT Cartao cliente nº XXXXXXXX7174X
4902 0003 25723 298554 - 100050641220944

